



తొలిసారి
వారి

వారికి సులభం

నాకు చాలా ఉత్సాహంగా, ఉద్యోగంగా ఉంది. నైజీరియాలో సాహిత్యములు కావాలని ఆశ్చర్యమేమిట వస్తే ప్రాదా బాద్ నండి ఒక పాతికమంది, తెలిసిన వారు అట్టే చేశారు తెలియనివారు యెందుకు చేశారో మరి. నాకు ఒక్క దానికే ఇంటర్ వ్యూ కార్డ్ వచ్చింది. అందుకే ఉత్సాహం ఇంటర్ వ్యూ

ఇక్కడా, అక్కడా కాదు, డిల్లీలో ఉంది. చ... చ... డిల్లీ కథలు పకవలసిన అవసరము ఏముంది? శ్రీవారికి సెంపు దొరబడటం తెలుసు. నేను ఇంటర్ వ్యూకు వెళ్ళినా ఒంటరిగా నైజీరియాకు పంపు తారా? వారు పంపితే నేను వెళ్ళగలనా? రకరకం ఆలోచనలతో వారు వచ్చే వరకు గడిపాను వారు విషయము విని చాలా సంతోషించారు.

“మన శర్మ అక్కడే ఉన్నాడుగా. వాడికి దెలిగ్రామిస్తాను.” అన్నారు నా కంటే ఉత్సాహంగా. శర్మంటే మావారి క్లాస్ మేటు, స్నేహితుడు కూడాను.

“వారింట్లో యెందుకంటే ఇంటర్ వ్యాకు వెడుతూ..” అన్నాను. పైద్రాబాద్ లో నాకయిన అనుభవాన్ని బట్టి సంవత్సరము పొడవునా ఏవో పనులు పెట్టుకుని ఊళ్ళనుండి వస్తూనే ఉంటారు. ఒకరు ఆస్పత్రికయితే, మరొకరు కోర్టు పనిమీద. ఇక వస్తుప్రదర్శన జరుగుతున్న నెల పదిరోజులు చెప్పవలసిన పనే లేదు. వచ్చేవారు అర్ధరాత్రి, అపరాత్రి ఇబ్బంది పెట్టక ఇన్ని హోటల్లన్నాయి యెక్కడయిన దిగొచ్చుగా అనుకునేవాన్ని. చదువుకున్నవారు కూడా పది పన్నెండు గంటలకు తలుపులు తడితే పక్కలు అమర్చలేక యాతన అవుతుంది. అందుకే సేనాక నిర్ణయము తీసుకున్నాను. మనకు అందు బాటులో ఉన్న హోటల్లో ఉండాలిగాని యెవర్నీ ఇబ్బంది పెట్టకూడదను. అదే మాట మావారితో చెప్పాను.

“వాళ్ళింట్లో ఉండమనలేదు. సహాయంగా ఉంటారని..” ఆ తరువాత శర్మగారికి, దెలిగ్రామిచ్చి బయలుదేరాను. రెండు రాత్రుల ప్రయాణాంతరము కొత్త ఢిల్లీ స్టేషన్ చూడగానే ప్రాణం లేచివచ్చింది. హోటల్లో ఉంటాను కదా అని వెళ్ళిం గు తెచ్చుకో

లేదు. సీటుమీద పరిచిన బెడ్ షీటు సూట్ కేసులో సర్దుకుని సూట్ కేసు పర్సనల్ వస్తువులు బండి దిగాను. స్టేషన్ అంతా కలయచూచాను. శర్మగారి జాడ కనిపించలేదు. అలా చూస్తుండగానే జనము పలచబడ్డారు. మా దెలిగ్రామం అందిందో లేదో, యెలా? టాక్సీవాడిని అడిగి ఏదయినా హోటల్ చూపమంటే: సినిమాల్లో చూసినట్టు వాడు మరెక్కడికో తీసుకుపోతే; నా స్త్రీ ఆలోచనకు నాకే నవ్వు వచ్చింది.

“అడ్లో ఆంకల్ ఆమె..” మాట వినివించి తిరిగి చూచాను. శర్మగారి కూతురు సుధ, ఒకతని చెయ్యి పట్టుకుని నిల్చుంది.

“హాయ్ సుధా!” ఉత్సాహంగా సుధ చేతిని పట్టుకున్నాను. పదేళ్ళ సుధ యెంత యెదిగిన అమ్మాయిలా స్వాగతం చెబుతుందో!

“అ.టి, వెల్ కమ్ టు ఢిల్లీ! బ్యాడ్ లక్ మమ్మీ, డాడీ లేరు,” అన్నది.

“పరవాలేదులే..” ఆమె ప్రక్కన నిల్చున్న అతనివంక చూచాను, యెవరన్నట్టు

“సారీ! అంటి, మా సేబర్, మా అంటి మాలతి” పరిచయము చేసింది. అతను చిన్నగా నవ్వి చేయి చాపాడు.

“నమస్తే!” అన్నాను.

“ఓ.. నమస్తే, నా పేరు రమా

కాంత్ సుధ మీ దెలిగ్రాము చూచుకుని కంగారుపడుతుంటే, నేను వచ్చాను."

"చాలా థాక్స్, " అన్నాడు.

"దగ్గరలో ఏదయినా మధ్యస్థంగా ఉండే హోటలుండేమో చెబుతారా ?"

"హోటల్ యెందుకు అంటి; అమ్మమ్మ ఉంది. " సుధ కంగారుగా చెప్పింది.

"నాన్న, అమ్మ ఉన్నా నేను హోటల్లో దిగేదాన్నమ్మా."

"నిజమేనండీ. అలాంటి థాట్ మీకు రావటం చాలా సమంజసము. మన లేడీస్ ఉన్నారు చూడండి. ఒక ఇంట్లో ఇరికి ఆ ఇంటివారిని ఇబ్బందిపెడిలేగాని తప్పిగా ఉండదు," అన్నాడు. అతని మాటలు చాలా నచ్చాయి.

"హోటల్లో ఉన్నా, ఇంటికి వస్తాను సుధ" అన్నాను. అతను స్టేషన్ దగ్గర ఉన్న టూరిస్ట్ హోటల్ కు తీసుకు వెళ్ళాడు. సింగల్ రూమ్స్ లేవన్నారు. దబుల్ రూమ్ బుక్ చేసి, సామాను సర్దు కున్నాను. కాఫీ త్రాగి కబుర్లు చెప్ప కున్నాము. రమాకాంత్ చాలా మంచి వాడులా కనిపించాడు. హాయిగా రెండు గంటలు గడిచాయి

"అంటి నేను బికి వెళ్ళి సాయంత్రం వస్తాను.

"మంచిది సుధ," అన్నాను.

"మరి నేను ఆఫీసుకు వెళ్ళివస్తాను." అతను లేచాడు. "మీరు పెద్దగా ఇబ్బంది

పడవలసినవనిలేదు. ఇక్కడ సర్వర్ తో చెప్పాను. మీకు ఏది కావాలన్నా ఆడగండి," అన్నాడు. వారిని లిఫ్ట్ వరకు సాగనంపాను. రమాకాంత్ హోటల్ వారి విషయములో మాత్రం అతికయోక్తి చెప్పాడేమో అనిపించింది. మద్రాసు, బొంబాయి వారంత ప్రాంట్ సర్కిస్ ఉండదు. స్నానముచేసి, సబ్బెక్ట్ లో అడుగుతారేమోనని ఇంటర్ ఫ్యూ కోసము వదువుతూ కూర్చున్నాను. సమయమే తెలియలేదు. బెల్ ఒకటి పనిగా మ్రోగుతుంటే తలుపు తీశాను. రమాకాంత్ నిల్చున్నాడు.

"మీరు ధోజనము చేశారా ?"

"ఆకలిగా లేదండీ. ప్రయణాలలో కడుపు సరిగ్గా ఉండదు. " ఇబ్బందిగా చూచాను. నిజానికి క్రితంరోజు టీ తప్ప ఏమీ తీసుకోలేదు.

"మీరు మొహమాటస్తులని ఇప్పుడు ఆర్థం అవుతుంది "అతను నవ్వి బేరర్ ను విలివి రెండు ధోజనాలకు ఆర్డర్ చేశాడు. అతను వచ్చి కూర్చున్నాడు. ఇంటర్ ఫ్యూలు జరిగే పర్వతి చెప్పాడు. ధోజనము చేశాము. అతను బిల్ తెప్పించి తనే ఇచ్చాడు

"యెందుకండీ . . ."

"వరవా లేదు," అన్నాడు. అక్కడ రూమ్ సర్కిస్ లేదట. టైనింగ్ హాలుకు వెళ్లాలట, తను బాగా తెలిసినవారని

తెచ్చారట. వాదికి డివ్ కూడా బాగానే ఇచ్చారు.

“ఇంకా నయం. నేను రాకపోతే రేపటివరకు తినేవారే కాదు,” అన్నాడు.

“విథ్ యువర్ పర్మిషన్ ..” సిగ రెట్టు తీశాడు.

“నాకేం అభ్యంతరంలేదు ,” అన్నాను మరో పదినిమిషాలు కూర్చుని వెళ్ళిపోయాడు. మర్నాడు టాక్సీ తీసుకుని వచ్చాడు. అతను చూపించే ఆదరానికి ఉక్కిరి, బిక్కిరి అయ్యాము.

మేము టాక్సీ దిగాము. అది రంజిత్ ప్లేన్. లక్ష్మీనారాయణ మందిరానికి దగ్గరగా ఉంటుంది. పెద్ద అవరణలో మేడ, పైభాగము ఉంటున్నారట. కొన్ని కళ్ళ చిత్రంగా చూడటం గమనించాను. రాజధానిలో కూడా ఇంకా ఇలాంటి కుతూహలము చూస్తే చికాకు వేసింది.

“అంటే నీ కోసమే చూస్తున్నాను.” సుధ పరుగు, పరుగున వచ్చింది.

“మా ఇంట్లో కాఫీ త్రాగి వెడదాం సుధా.”

“ఓకే అంకర్...” ఉత్సాహంగా మా వెంట వచ్చింది. రమాకాంత్ ఉన్న ప్లాట్ చిన్నదే అయినా నీటుగా ముచ్చటగా ఉంది మమ్మల్ని ద్రాయింగ్ రూమ్ లో కూర్చోబెట్టి లోపలికి వెళ్లాడు. అతను వస్తుంటే కుతూహలంగా చూచాను. పరదా కదిలింది కాని యెవ్వరూ రాలేదు.

యువ

సోల్టాగ్నూరాలా - నోరు ఎప్పుడూ ప్లగ్ రాలబాయి ఇక్కడ!!



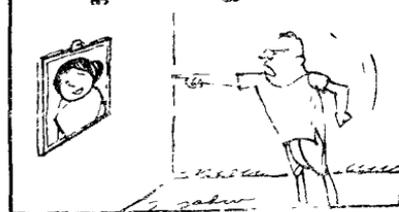
నా ఏకాదే చెయ్యి చెసుకుంటూ వుంటా! ఎవ్వు గుండెలు నీకు!!



ఇక మళ్ళీ యింట్లో ఒక్క క్షణం కూడా వుండే అకాసికీ వీళ్ళేమి!!



వెళ్ళా మీ స్పష్టమవుతో!!



“చెప్పండి ఢిల్లీ బావుండా, మీ హైద్రాబాద్ బావుండా?” అతను చిన్న విల్లను అడిగినట్టు అడుగుతుంటే నాకు నవ్వు వచ్చింది. అతని ముఖం చూస్తే ఇట్టే ఒక విషయము గ్రహించవచ్చు.

తన భావాలను బలవంతంగా అదిమి పట్టాడని తెలుస్తుంది.

“దేనికదే బావుంటుంది,” అన్నాను.

ఆ తరువాత మా మధ్య సంభాషణ బలవంతంగా జరిపినట్టు జరిగింది. ఆతను మాటిమాటికి లోపలివైపు చూస్తున్నాడు.

“సుదా! ఆంటీని కాసీ తెమ్మని చెప్పి.” అతను అనగానే సుధ లోపలికి వెళ్ళింది. కాసీ బ్రేతో పనిపిల్ల వచ్చింది.

“కమాన్...లర్నీ...పప్పీ...” బలవంతంగా ఇద్దరమ్మాయిలను లాక్కు వచ్చింది సుధ.

“ఏమిటా బెట్టు...” రమాకాంత్ గారి గొంతు కర్కశంగా వినిపించింది. ఇద్దరు పిల్లలు సాగడీయటం మాని నాకు నమస్కరించారు. ఆ చూపుల్లోని ఏహ్యత ఏమని వర్ణించేది? ఆ పిల్లలు నైకిల్ కేసులా; ఆసరెండుకలా చూస్తున్నారో అర్థంకాలేదు. నేను వారిని చూస్తూ ప్రతిసమస్కారం కూడా మరచిపోయాను.

“మా అమ్మాయి లలిత, పద్మిని... నా చిన్నప్పుడు ఈ ఇద్దరు డాన్సర్స్ ఆంటీ పడిచచ్చేవాడిని. అందుకే ఆపేరు పెట్టుకున్నాను నవ్వు వచ్చింది, ఆతని ఆరాధనకి.

“రండమ్మా; ఏంపడువుతున్నారు?”

“నేను ఫిఫ్, చెల్లి థర్డ్” అని లోపలికి వెళ్ళిపోయారు. పనిపిల్ల కాబోలు కాసీ

పెట్టి వెళ్ళిపోయింది. అతను కోపంగా లోపలికి వెళ్ళాడు. ఆయిదు నిమిషాలకు తిరిగి వచ్చాడు.

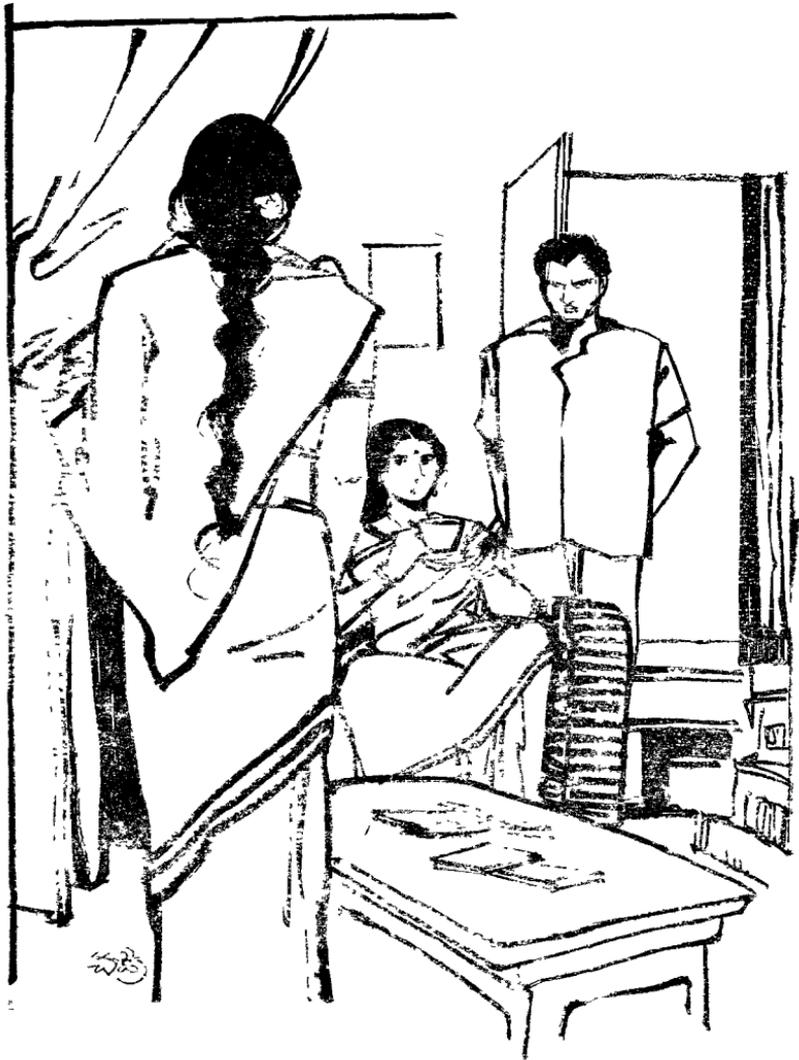
“తీసుకొండి చల్లారిపోతుంది. . . ఆడవారు అలంకరించుకునేవరకు సాటి ఆడవారికి కనిపించరు. ఏంజేద్దాం మరి?” ఆ మాటలో సమాజత్యము యొక్కదా కనిపించలేదు.

“వరవాలేదులెండి.” అన్నాను. కాసీ త్రాగి బల్లమీద కప్పు పెట్టాను. తల యెత్తేసరికి ఒకావిడ యెదుటి గుమ్మములో నిల్చుని నన్నే నఖ శిఖ పర్యంతము గమనిస్తుంది. ఆవిడ కళ్ళు నా మీదినుండి భర్తమీదికి, అటునుండి క్రిందికి ప్రాకాయ. తంగారుగా ప్రక్కకు దూచాను. రమాకాంత్ కళ్ళు నిప్పులు కుడుస్తున్నాయి.

“నమస్తే” ఆవిడ బలవంతంగా నమస్కరించింది. నమస్కరించి, కుచూ హరింగా చూచాను. నేనూహించినంత పల్లెటూరిదేంకాదు. నవనాగరికురాలే. అంత బిడియము యెందుకో మరి;

“రా రమా; వచ్చి కూరోచ్చి. అతను వీలిచాడు. వచ్చి బలవంతంగా పట్టుకువచ్చినట్టు కూర్చుంది.

“ఇక వెడదాం.” లేచాను. అతను బయటివరకు సాగనంపాడు. ఇంట్లోకి వెళ్ళగానే శర్మ ఆత్మగారు రామాయమ్మ ఆప్యాయంగా యెదురు వస్తుందని ఆశిం



వాను విద ప్రాధాకాద్లో ఉండగా నా పనితనాన్ని తెగమెచ్చుకున్నా.

“పాలిని చూడవే, ఉద్యోగం చేస్తూ కూడా ఇంటిపని యెంత నేర్చుగా చేసుకుంటుందో, మీరంతా దుంగలు,

దూలాలు మోసివట్టు బాధపడతారు, అనేది.

“ఉం...యెప్పుడు రాక ” ప్రొడిగా అడిగింది.

“నిన్ననే నండీ.”

“హోటల్లో దిగావుట. ” నా దిక్కు చూడకనే గోరుదిక్కుళ్ళు తరుగుతూ అడిగింది.

“అవును. ఇక్కడి ఫ్లాట్స్, ఇబ్బంది దిగా ఉంటుందని...”

“అవున్నే హోటలయితే యదేచ్చగా తిరగొచ్చు. యెటువెళ్ళినా యెవరితో వెళ్ళినా హైద్రాబాద్లో ఉన్నవారికి తెలుస్తుందా, ఏం ? ”

“అదేమిటి ? ” తెల్లబోయాను.

“రమాకాంత్ నీకు తెలుసు ఉన్న మాట. ”

“నిన్న సుధ పరిచయము చేసింది,” అన్నాను. ఆవిడ నావంక చూచి వ్యంగ్యంగా నవ్వింది ఆదోలా! ఏమిటి : ఢిల్లీలో శ్రీరే ఇలా ప్రవర్తిస్తారా! ఆలోచిస్తూ నిచ్చున్నాను. ఆవిడ కూర్చోచుని అయినా ఆనలేదు. త్వరగా బయటికి వచ్చాను.

“వస్తాను సుధా! ఆమూ, నాన్న వచ్చాక నేను వచ్చానని చెప్పు.” అని మరో మాటలేక క్రిందకు దిగాను. త్వరగా రోడ్డెక్కి ఆటోను కేకవేశాను.

“దిలుక త్వరగా వెడుతుందే ? ” హిందీలో ఒక మగగొంతు అడిగింది. తల యెత్తి చూచాను గేటుదగ్గర ఉన్న కాపురాలవాళ్ళ కాటోలు బాల్కనీలో నిల్చున్నారు.

“భార్య గడ్డి పెట్టిందేమో.” శ్రీ అంటుంది. నాకేం అర్థంకాలేదు, అటు

నుండి వచ్చిన ఆటోరిజా యెక్కి హోటల్ కి వచ్చాను. ఏం మనుషులు : యెఃత నీచంగా మాట్లాడారు; భోజనము కూడా చెయ్యక అలాగే పడుకున్నాను. యెప్పుడు నిదురపట్టిందో తెలియదు. మెలకువ వచ్చేసరికి తెల్లవారింది. కాం కృత్యాలు తీర్చుకుని, ఇంటర్ వ్యూకు తయారయ్యాను. మళ్ళీ రమాకాంత్ రావటం, డివిన్ తెప్పించటం నాకు నచ్చలేదు త్వరగా క్రిందికి వెళ్ళి డివిన్ తీసుకున్నాను. అక్కడినుండి సర్టిఫికెట్లు తీసుకుని బయలుదేరాను. నా డిహా నిజమే అయింది. రమాకాంత్ ఆటో దిగుతున్నాడు.

“నమస్తే .మీ ఇంటర్ వ్యూ పదింటికి కదూ , ”

“ఊ!” అన్నాను అతను రావటం నాకేమాత్రం నచ్చలేదు.

“ఇక వెడదామా ? ”

“నేను వెళ్ళగలను లెండి.”

“నాకేం పనిలేదండీ. సెంపు పెట్టాను.”

“థాంక్స్. నేను వెళ్ళగలను మీరు సెంపు కేస్పిర్ చేసుకుని ఆపీసుకు వెళ్ళండి,” అన్నాను. అతను చిన్నబుచ్చు కున్నాడు

“యెందుకు ? ఆ పీఠి మాకే కొన్ని సార్లు తిన్నగా దొరకదు,” అన్నాడు.

“అది కాదండీ, పదింటికి అన్నాడు. నా టర్న్ వచ్చేసరికి యెఃత నమయము

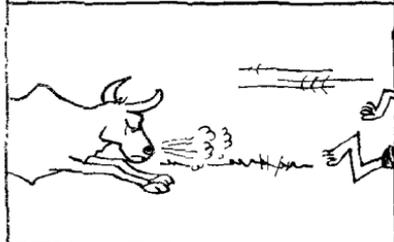
అవుతుందో తెలియదు. అందుకని మీరు కూడా యెందుకు ? ”

“అలా అయితే, అక్కడివరకు వచ్చి చూపిస్తాను ” అన్నాడు. గట్టిగా ఏదయినా అంటే ఇంక బాధపడకారేమోనని మౌనంగా అతన్ని అనుసరించాను. టూక్సీ చేసుకుని హోటల్ జన్ వర్ వెళ్ళాము, అతనికి థాంక్స్ చెప్పాను.

“హాట్లో రమాకాంత్ ! ” ఒకతను వచ్చి అతని జబ్బు చరిచాడు. నా వైపు చూచి కన్ను గీటాడు. లాగి జంపమీద కొడదాము అనుకున్నాను. ఇదేం కల్పర్ !

“ఏ ఉరి పట్టరా ? ”

“ఉవ్ ! ఏమిటామాటలు .” అతను దూరం లాక్కుపోయాడు. ఇదేదో విష వలయములా ఉంది. పురానా బ్రోకర్స్ గురించి విన్నాను చాలా. అందుకే నా వెన్ను జలదరించింది. యెటు వెదుతుందని ఆలోచించక కనిపించిన మెట్లు యెక్కి పైకి వెళ్ళి బాల్కనీలో కూర్చున్నాను. రమాకాంత్ లోపలికి వచ్చి, నాకోసం చూచిఉంటాడు. ఓ అరగంట తరువాత అతను ఆదో యెక్కడం కనిపించి క్రిందికి దిగాను. అప్పుడు గుర్తుకు వచ్చింది ఇంటర్ వ్యూ సంగతి. నా పేరు పిలిచారో ఏమో . అక్కడ అభ్యర్థులు కనిపించారు. గోంగా మాట్లాడుకుంటున్నారు యె వ ర్ని ఆడగను, ఏం చేయను అనుకుంటుండగానే ఒకతను బయటికి వచ్చాడు. అతని



వెనుక వచ్చిన మరొకతను నా పేరు పిలిచాడు. కంగారుగా లోపలికి వెళ్ళాను. వారడిగిన ప్రశ్నలన్నింటికి త్వరగా జవాబు చెప్పాను. మొదట తడుము కున్నా, అక్కడివారి ముఖాలలోని చిరునవ్వు చూచి ధైర్యం కూడదీసు

కున్నాను. ఇంటర్ వ్యూ కాగానే ఒక్క నిమిషం ఆలస్యం చేయకుండా హోటల్ కు వచ్చి, సామాను తీసుకుని టాక్సీలో వెట్టాను.

“హోటల్ లో ఉండాలని మీకు థాద్ రావటం చాలా సంతోషమండీ. మన లేడీస్ ఉన్నారు చూడండి, ఒక ఇంట్లో ఇరికి ఇంటివారిని ఇబ్బంది పెడితే గాని తృప్తిగా వుండదు.” అంటున్న రమాకాంత్ ముందు నిలిచి నట్టు ఆయింది. ఉలిక్కిపడి చూచాను. అతను రాలేదు. నా శ్రమ అని అర్థం అయింది.

రిజర్వేషన్ లేకుండా రెండు రాత్రులు నానా అవస్థలుపడి హైద్రాబాద్ చేరు కున్నాను. రమాకాంత్ విషయము మా వాళ్ళతో చెప్పాను.

“ఒంటరిగా ఢిల్లీలో ఉండలేనిదానవు నైజీరియా ఏం వెడతావ్?” అని వెక్కిరించారు. రెండు రోజులనంతరం అనుకోకుండా, శర్మ, అతని భార్య కనిపించారు. వారు ఢిల్లీ తిరిగి వెడుతూ మాయింటికి వచ్చారు. మిసెస్ శర్మతో ఆ ఆనుభవాలు చెప్పకుండా ఉండలేక పోయాను. అలా విని ఆమె పక్కన నవ్వింది

“తాటి క్రింది పాలు సామెత విన్నావా...”

“ఆ విన్నాను. తాటిక్రింది పాలు త్రాగుచునుండిన మనుజులెల్ల గూడి మధ్యమండ్రు...”

“పాపం నీ పరిస్థితి అలాగే అయింది. మాంటీ, రమాకాంత్ కథ చెప్పాలంటే చాలా ఉందిలే.”

“చాలా వద్దుగాని టూకీగా చెప్పి. ” అన్నాను కుతూహలంగా.

“అతను చాచావు పది సంవత్సరాలు వైలా పచ్చీసుగా గడిపాడు. అమ్మాయి. అంత యెందుకు, అతని జీవితంలో మదిరామదవతి కిచ్చిన ప్రాముఖ్యం తన జీవితానికి ఇవ్వలేదు. రోజుకో కొత్త మ్మాయి, అందుకే ఆ భార్య భర్త వెంట ఏ శ్రీ వచ్చివా ఏవగించుకుంటుంది.”

“అమ్మో! యెంత గండం గడిచింది ” గుండెంపీద చేతులు వేసుకున్నాను.

“ఆ భయము అక్కరలేదు, మాలతీ. తనను కోరినవారినే వెంట వేసుకుని తిరుగుతాడు. ఇప్పుడా వ్యసనాలు మరిచాడు. రెండు సంవత్సరాల క్రితం అతనికి పెద్ద జబ్బు చేసింది అతన్ని యెవరూ నమ్మరు. అదే ట్రాజడీ ” అన్నది. వాళ్ల సాయంత్రం వెళ్ళిపోయారు. రమాకాంత్ పట్ల నేను ఏర్పరచుకున్న ఏహ్యభావము యెగిరి పోయింది. మనిషి తప్పచేస్తే ఆ ముద్ర కలకాలముండేలా వేస్తారు మనవారు. పాపం అనిపించింది. ఇలాంటి సుఘటనలు యెన్ని యెవరవుతాయో బయటికి వెడితే. అందుకే వెళ్ళాలా, వద్దా అని ఆలోచిస్తున్నాను.